

Notions de syntaxe :

syntagmes

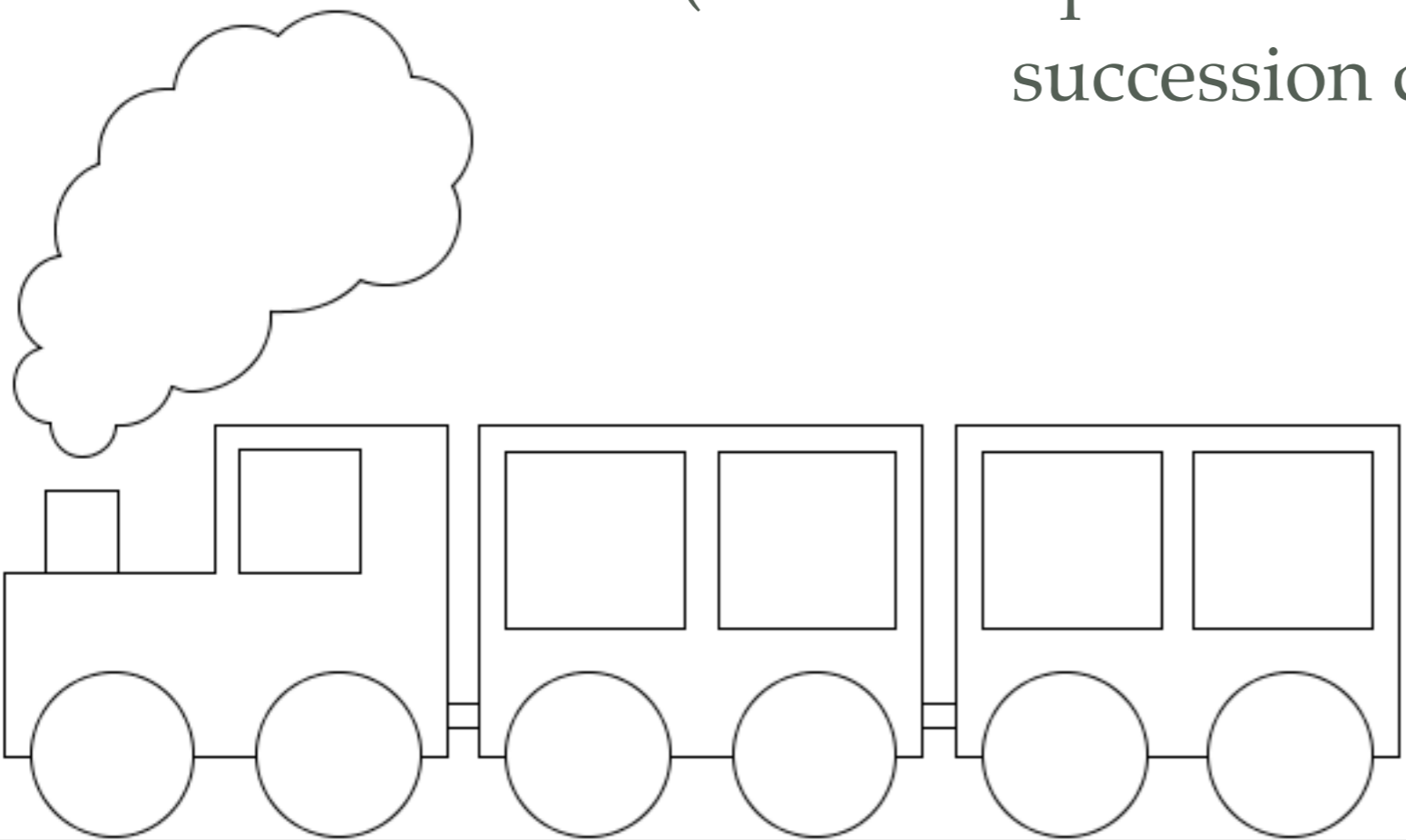
phrase

La phrase est un ensemble autonome, réunissant des unités syntaxiques organisées selon des réseaux de relations (subordination, coordination, juxtaposition).

A l'oral une phrase se marque par une intonation d'achèvement, à l'écrit elle commence par une majuscule et se termine par un point.

phrase

D'un point de vue acoustique ou visuel, cependant (c'est-à-dire, aussi bien à l'oral qu'à l'écrit), la phrase apparaît comme une succession de mots (de même qu'un train apparaît comme une succession de wagons).



phrase

Une phrase peut être simple :



Il m'a dit non.

ou composée de plusieurs *propositions* :



Il m'a dit qu'il viendrait.

syntagmes

du grec σύνταγμα : «groupe ordonné»

= groupe de mots ayant une fonction syntaxique particulière
dans une proposition

Il est composé d'un noyau et de ses satellites (= la
locomotive et les wagons)

Attention : en anglais, *syntagme* se dit *phrase*
(en russe : *синтаксма*)

syntagmes

quel est le rapport entre l'adjectif et le substantif?

☛ la grande maison

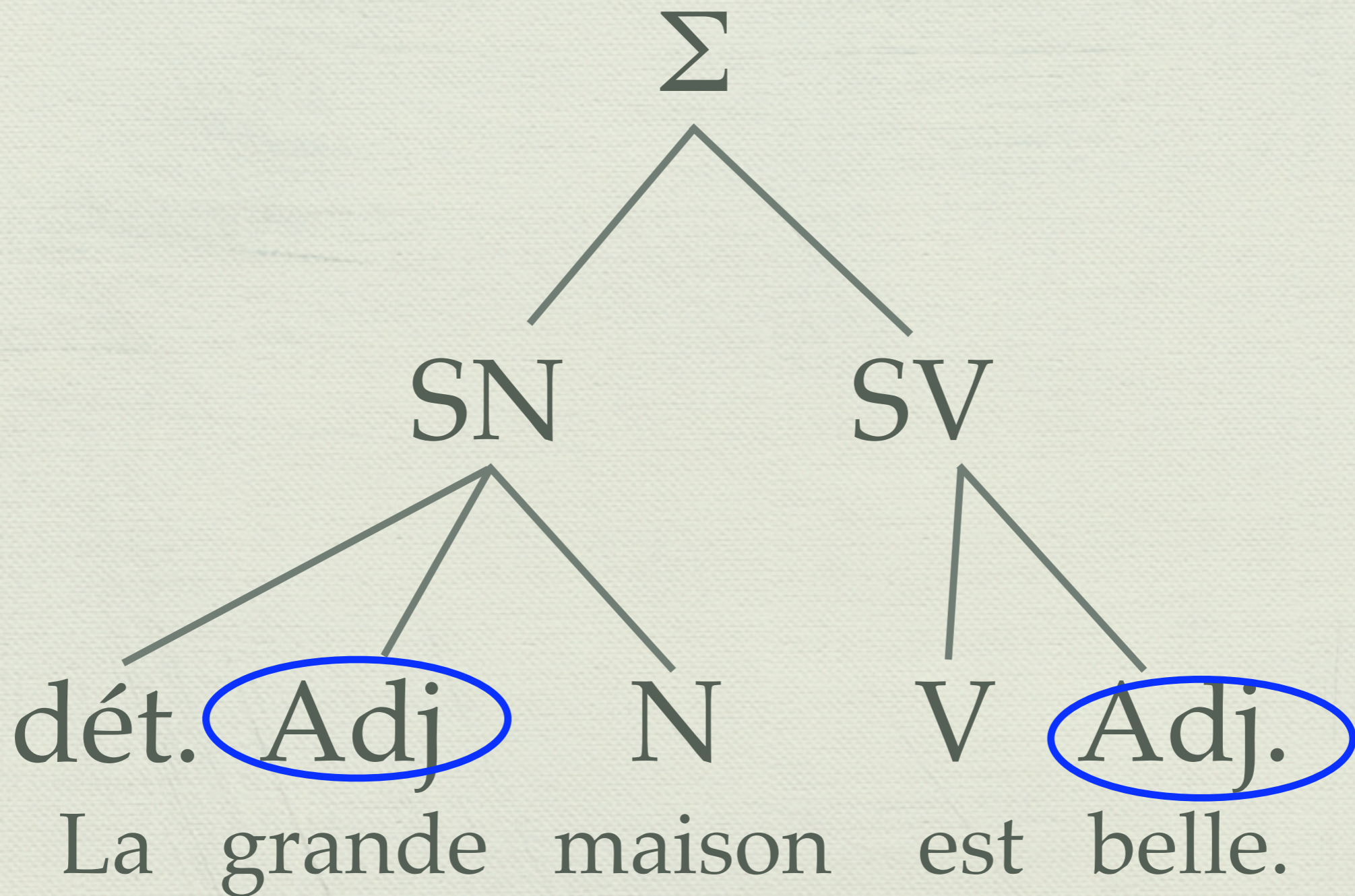
☛ La maison est grande.

☛ La grande maison est belle.

épithète

attribut

arborescences



Fonctions : épithètes et attributs

*Si l'adjectif est dans le même syntagme que le sujet, il est **épithète***

*S'il est dans le syntagme verbal, il est **attribut** par rapport au sujet*

*(mais il peut être **épithète** du substantif **attribut**)*

Fonctions : épithètes et attributs

Attention : en anglais

- épithète se dit *attributive*

 That's an **interesting** idea.

- attribut se dit *predicative*

 That idea is **interesting**.

Fonctions : épithètes et attributs

Le mot épithète vient du grec ἐπίθετον, qui signifie «adjectif»

La différence entre épithète et attribut est fondamentale dans une langue flexionnelle comme le russe

Fonctions : épithètes et attributs

Mais à un premier niveau, ça ne change pas grand chose :

Там большой дом. → Nom.

Я вижу большой дом. → Acc.

Дом большой. → Nom.

Fonctions : épithètes et attributs

Attention : ne pas confondre une partie du discours et une fonction grammaticale!

un «nominatif» n'est pas sur le même plan qu'un «substantif» ou qu'un «sujet»

ambiguïtés



◆ J'aime les pommes mûres

◆ J'appelle mon chien Médor



problème de parenthésage

◆ J'aime les pommes mûres

épithète

◆ J'aime les pommes mûres

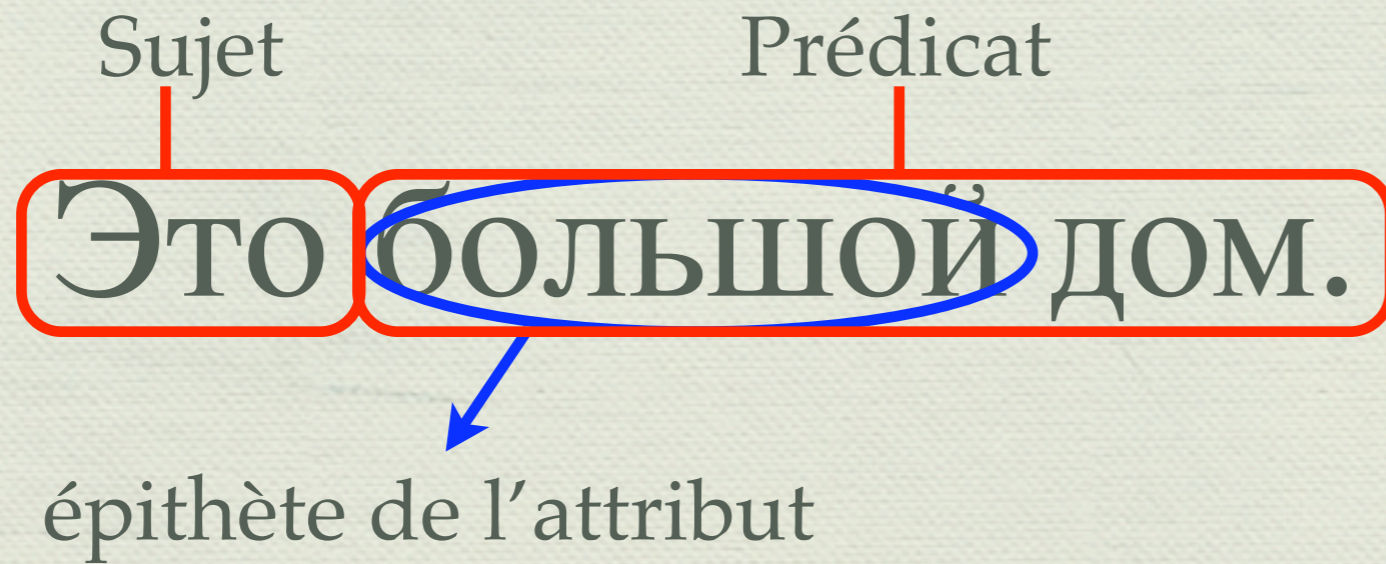
attribut du complément d'objet

problème de parenthésage

◆ J'appelle mon chien Médor

◆ J'appelle mon chien Médor

en russe

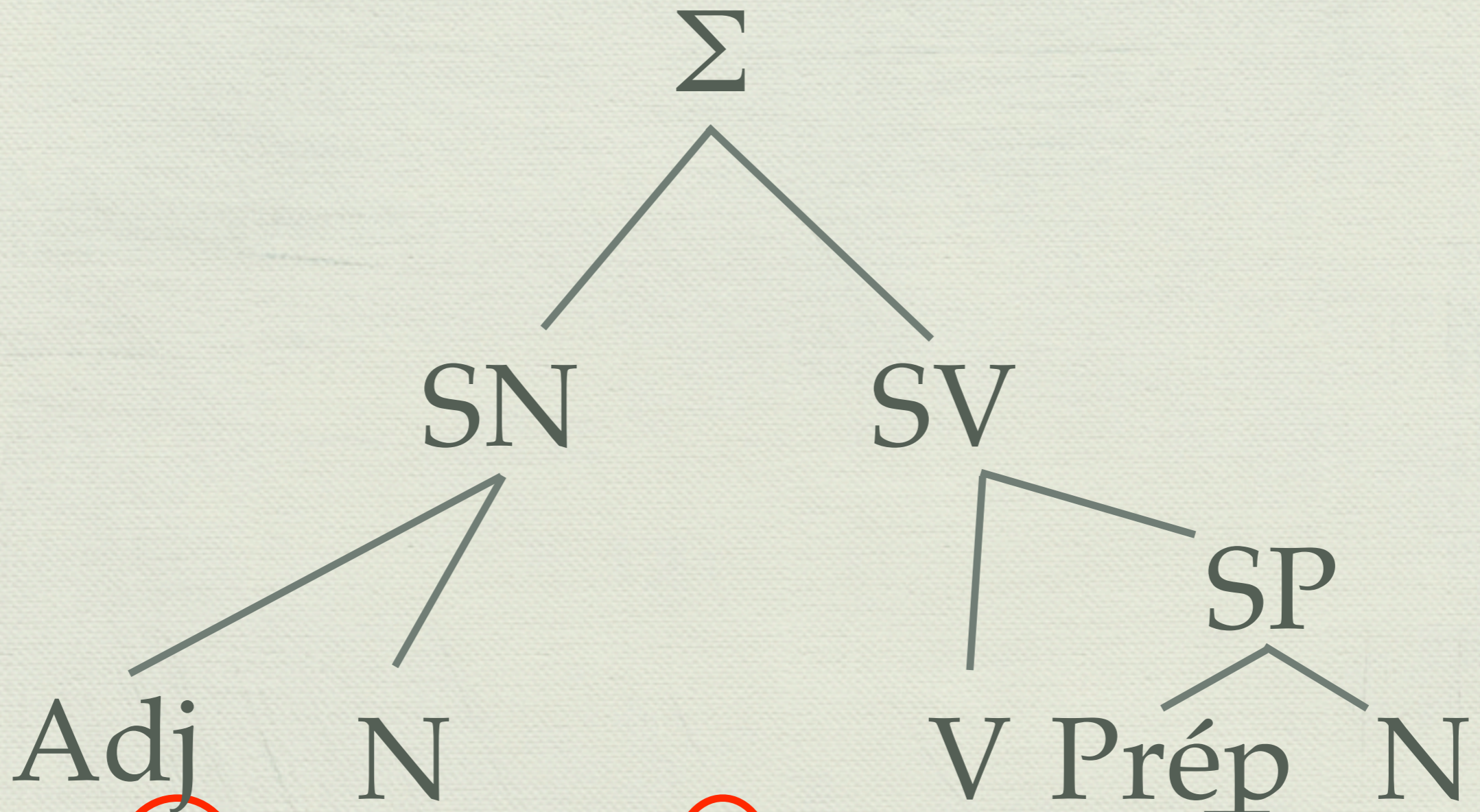


en russe

Русская студентка живёт в Лозанне.

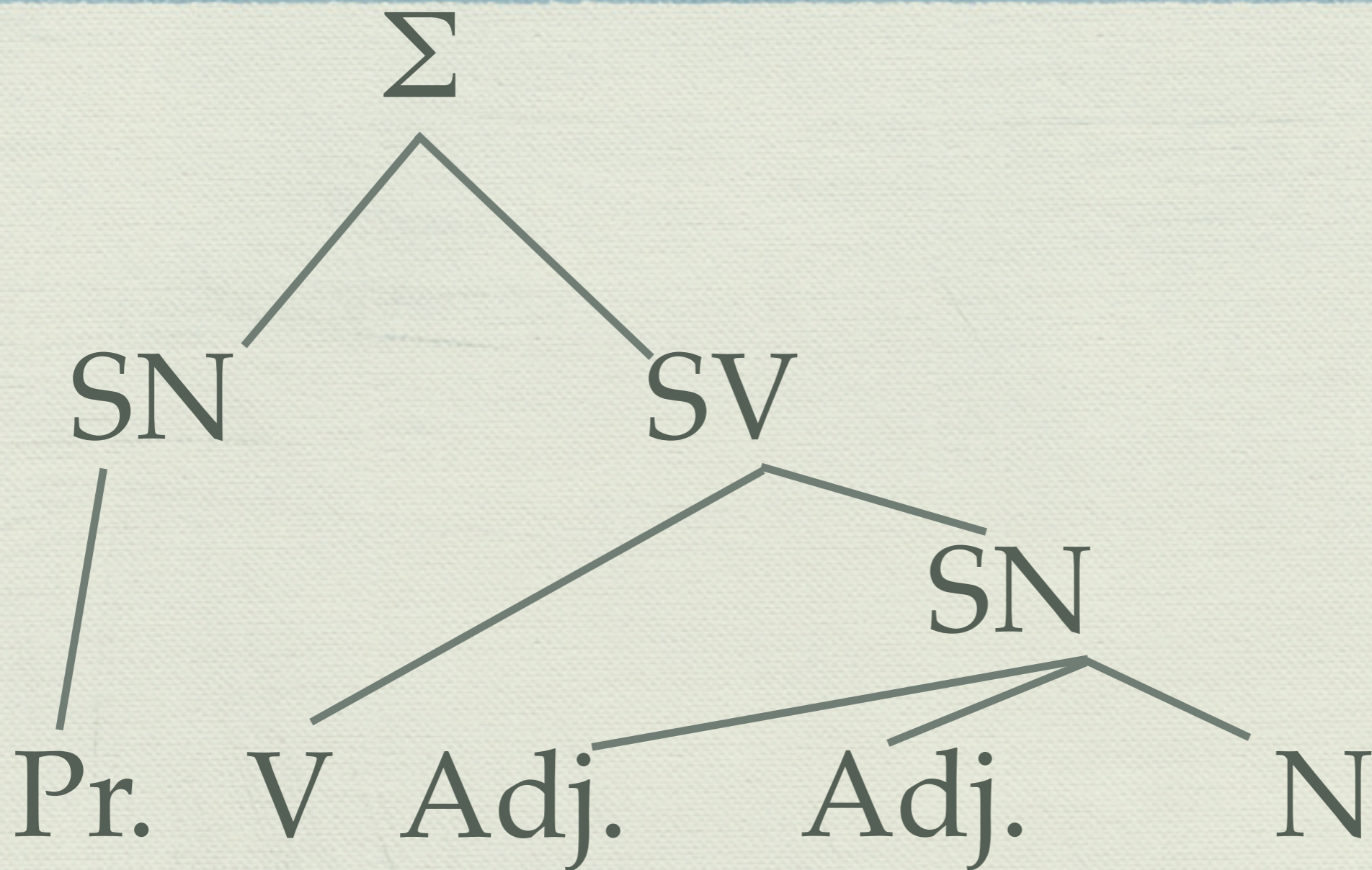
Я знаю эту русскую студентку.

en russe



Русская студентка живёт в Лозанне.

en russe



Я знаю эту русскую студентку.